Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers	NCE
CLUB 2	Rangers Lugano	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	14.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:37	End / Ende Fin / Fine	21:38
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB37		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	68

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202437	DOLCI Walter	
Official scorer Marqueur	97202	FELAPPI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	9800	ORTELLI Moreno	
Referee 2 Arbitre 2	9086	DZHYMA Vassilij	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	7
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	14

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rangers Lugano

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Capolago Flyers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	LIVI Alessandro				215229
71	A	LELAIS Jacques				216046
90	G	PIAZZOLI Matteo		X	X	216084
30	G	CANONICA Tristan	X	X		216822
15		MOLTENI David				211223
13		FATTORINI Matteo				217569
68		BACCIARINI Giona				217274
28		VERONESI Yannick				215230
10		RESCINITI Leonardo				215572
6		MAZZA Matteo				216362
88		BRAGA Davide				216604
69		MAFFIA Sergio				214233
99		CRIVELLI Gabriel				213276
55		BIANCHI Giovanni				217204

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98238
	FONTANA Michele		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:48	99	69	1				
34:00	99	15	2				
41:46	16	88	3				
46:17	88	16	4				
47:00	28	68	5				
51:46	99	68	6				
53:02	28	99	7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
31:56	15	2	33:34	M2
TOTAL			2 min	

2 Rangers Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	GUIDI Francesco				214186
55	A	TALLONE Enea				214318
33	G	ORTOLANO Saul	X	X	X	216781
	G					
87		KOCH Ryan				210325
18		D'INCA Damiano				216755
13		TALLONE Gabriele				214319
25		STRAHM Jacopo				216344
53		MAIOCCHI Ruben				216115
37		BIANCHINI Andrea				214253
95		PEDRETTI Mattia				217208
30		LEPORI Gioele				217590
4		MINA Carlos				216066

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30169
	MAJEK Simon		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:03	37		1				
11:14	53	18	2				
23:16	18	53	3				
23:48	13		4				
24:00	87	13	5				
27:29	37		6				
31:19	37		7				
33:34	37		8				
34:16	13	87	9				
42:19	13	53	10				
42:26	87	13	11				
43:48	37		12				
56:56	53		13				
58:14	13		14				
				TOTAL			14
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
29:30	25	2	31:30	E
41:38	55	2	41:46	H
54:46	30	2	56:46	H
TOTAL			6 min	